

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2011

Nr. 120

ausgegeben am 28. März 2011

Verordnung

vom 24. März 2011

betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Libyen

Aufgrund von Art. 2 des Gesetzes vom 10. Dezember 2008 über die Durchsetzung internationaler Sanktionen (ISG), LGBL 2009 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren schweizerischen Rechtsvorschriften und der Beschlüsse des Rates der Europäischen Union vom 28. Februar 2011 (2011/137/GASP), 10. März 2011 (2011/156/GASP), 21. März 2011 (2011/175/GASP) und 23. März 2011 (2011/178/GASP) sowie in Ausführung der Resolutionen 1970 (2011) vom 26. Februar 2011 und 1973 (2011) vom 17. März 2011 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 1. März 2011 über Massnahmen gegenüber Libyen, LGBL 2011 Nr. 81, in der geltenden Fassung, wird wie folgt abgeändert:

Anhang 3

Der bisherige Anhang 3 wird aufgehoben und durch nachfolgenden Anhang ersetzt:

Anhang 3

(Art. 3 Abs. 1 und Art. 4a Bst. c)

Natürliche Personen, Unternehmen und Organisationen, gegen die sich die Massnahmen nach Art. 3 und 4a richten (EU-Liste)**A. Natürliche Personen**

1.	ABDULHAFIZ, Oberst Mas'ud Funktion: Befehlshaber der Streitkräfte. Dritter Befehlshaber der Streitkräfte. Wichtige Rolle im Militärgeheimdienst.
2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed Funktion: Leiter der Terrorismusbekämpfung, Organisation für äussere Sicherheit. Geburtsdatum: 1952. Geburtsort: Tripolis, Libyen. Führendes Mitglied des Revolutionskomitees. Enger Vertrauter von Muammar QADHAFI.
3.	ABU SHAARIYA Funktion: Stellvertretender Leiter, Organisation für äussere Sicherheit. Führendes Mitglied des Regimes. Schwiegersohn von Muammar QADHAFI.
4.	ASHKAL, Al-Barrani Funktion: Stellvertretender Direktor, Militärgeheimdienst. Ranghoher Angehöriger des Regimes.
5.	ASHKAL, Omar Funktion: Chef, Bewegung des Revolutionskomitees. Geburtsort: Sirte, Libyen. Die Revolutionskomitees sind an Gewalt gegen Demonstranten beteiligt.

6.	<p>AL-BAGHDADI, Dr. Abdulqader Mohammed Chef des Verbindungsbüros der Revolutionskomitees. Reisepass-Nr.: B010574. Geburtsdatum: 1.7.1950. Die Revolutionskomitees sind an Gewalt gegen Demonstranten beteiligt.</p>
7.	<p>DIBRI, Abdulqader Yusef Funktion: Chef der persönlichen Sicherheitsgarde von Muammar QADHAFI. Geburtsdatum: 1946. Geburtsort: Houn, Libyen. Verantwortlich für die Sicherheit des Regimes. Bereits in der Vergangenheit verantwortlich für Gewalt gegen Dissidenten.</p>
8.	<p>QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed Geburtsdatum: 1952. Geburtsort: Ägypten. Cousin von Muammar QADHAFI. Es wird angenommen, dass er seit 1995 Befehlshaber eines für Qadhafis persönliche Sicherheit zuständigen Elitebataillons ist und eine Schlüsselstellung in der Organisation für äussere Sicherheit innehat. Er war an der Planung von Operationen gegen libysche Dissidenten im Ausland beteiligt und hat direkt an terroristischen Aktivitäten teilgenommen.</p>
9.	<p>QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed Geburtsdatum: 1948. Geburtsort: Sirte, Libyen. Cousin von Muammar QADHAFI. In den achtziger Jahren war SAYYID an der Kampagne zur Ermordung von Dissidenten beteiligt und mutmasslich für mehrere Tötungen in Europa verantwortlich. Es wird davon ausgegangen, dass er auch an Waffenbeschaffungen beteiligt war.</p>
10.	<p>AL-BARASSI, Safia Farkash Geburtsdatum: 1952. Geburtsort: Al Bayda, Libyen. Ehefrau von Muammar QADHAFI. Eng mit dem Regime verbunden.</p>
11.	<p>SALEH, Bachir Geburtsdatum: 1946. Geburtsort: Traghen. Chef des Kabinetts des Revolutionsführers. Eng mit dem Regime verbunden.</p>

12.	General TOHAMI, Khaled Geburtsdatum: 1946. Geburtsort: Genzur. Direktor des Internen Sicherheitsbüros. Eng mit dem Regime verbunden.
13.	FARKASH, Mohammed Boucharaya Geburtsdatum: 1. Juli 1949. Geburtsort: Al-Bayda. Direktor des Geheimdienstes im Externen Sicherheitsbüro. Eng mit dem Regime verbunden.
14.	ZARTI, Mustafa Geburtsdatum: 29. März 1970, österreichischer Staatsbürger (Reisepass-Nr. P1362998, gültig vom 6. November 2006 bis zum 5. November 2016). Eng mit dem Regime verbunden; Stellvertretender Vorstandsvorsitzender der "Libyan Investment Authority" (Staatsfonds Libyens), Vorstandsmitglied der Nationalen Ölgesellschaft, Chef der Ölgesellschaft "Tamoil" und Vizepräsident der First Energy Bank in Bahrain.
15.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou Generalsekretär des Allgemeinen Volkskongresses; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
16.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi Premierminister der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
17.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud Minister für Gesundheit und Umwelt der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten
18.	ZLITNI, Abdelhaziz Geburtsdatum: 1935. Minister für Planung und Finanzen der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
19.	HOUEJ, Mohamad Ali Geburtsdatum: 1949. Geburtsort: Al-Azizia (nahe Tripolis). Minister für Industrie, Wirtschaft und Handel der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.

20.	AL-GAoud, Abdelmajid Minister für Landwirtschaft, Tierressourcen und Meeresressourcen der Regierung von Oberst QADHAFI.
21.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug Minister für Soziales der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
22.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad Minister für Bildung, Hochschulwesen und Forschung der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
23.	ZIDANE, Mohamad Ali Minister für Verkehr der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
24.	KOUSSA, Moussa Mohamad Minister für auswärtige Angelegenheiten der Regierung von Oberst QADHAFI; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.
25.	MANSOUR, Abdallah Enger Mitarbeiter von Oberst QADHAFI, herausragende Rolle in den Sicherheitsdiensten und ehemaliger Direktor der Rundfunk- und Fernsehanstalt; Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.

B. Unternehmen und Organisationen

1.	Libyan Housing and Infrastructure Board (HIB) Tajora, Tripolis, Libyen, Nr. des Rechtsakts: 60/2006 des Libyschen Allgemeinen Volkskomitees, Tel.: +218 21 369 1840, Fax: +218 21 369 6447 http://www.hib.org.ly . Untersteht der Kontrolle von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle seines Regimes.
2.	Economic and Social Development Fund (ESDF) Qaser Bin Ghasher Road Salaheddine Cross - PB: 93599 Libyen-Tripolis Tel.: +218 21 490 8893 - Fax: +218 21 491 8893 - E-Mail: info@esdf.ly . Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle von QADHAFI.

3.	<p>Libyan Arab African Investment Company - LAAICO Website: http://www.laaico.com. Unternehmen 1981 gegründet. 76351 Janzour-Libyen, 81370 Tripolis-Libyen, Tel.: 00 218 (21) 4890146 - 4890586 - 4892613, Fax: 00 218 (21) 4893800 - 4891867 E-Mail: info@laaico.com.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle von QADHAFI.</p>
4.	<p>Gaddafi International Charity and Development Foundation Verwaltungsanschrift: Hay Alandalus - Jian St. - Tripolis - P.O. Box: 1101 - LIBYEN Tel.: (+218) 214778301 - Fax: (+218) 214778766; E-Mail: info@gicdf.org.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle von QADHAFI.</p>
5.	<p>Waatassimou Foundation Sitz in Tripolis.</p> <p>Untersteht der Kontrolle des Regimes von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle von QADHAFI.</p>
6.	<p>Zentrale der libyschen Rundfunk- und Fernsehanstalt (Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation) Erreichbarkeit: Tel.: 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; Fax: 00 218 21 340 21 07; http://www.ljbc.net; E-Mail: info@ljbc.net.</p> <p>Öffentliche Aufstachelung zu Hass und Gewalt durch Beteiligung an Desinformationskampagnen über die Repression gegen Demonstranten.</p>
7.	<p>Korps der Revolutionsgarden Beteiligung an der Repression gegen Demonstranten.</p>
8.	<p>National Commercial Bank Orouba Street Al-Bayda, Libyen; Tel.: +218 21-361-2429; Fax: +218 21-446-705; www.ncb.ly.</p> <p>Die National Commercial Bank ist eine Geschäftsbank in Libyen. Die Bank wurde 1970 gegründet und hat ihren Sitz in Al-Bayda, Libyen. Sie hat Büros in Tripolis und Al-Bayda und betreibt Zweigstellen in Libyen. Sie befindet sich zu 100 % im Eigentum der Regierung und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für das Regime.</p>

9.	<p>Gumhouria Bank</p> <p>Gumhouria Bank Building, Omar Al Mukhtar Avenue, Giaddal Omer Al Moukhtar P.O. Box 685 Tarabulus Tripolis, Libyen; Tel.: +218 21-333-4035, +218 21-444-2541, +218 21-444-2544, +218 21-333-4031; Fax: +218 21-444-2476, +218 21-333-2505; E-Mail: info@gumhouria-bank.com.ly; Website: www.gumhouria-bank.com.ly</p> <p>Die Gumhouria Bank ist eine Geschäftsbank in Libyen. Die Bank entstand im Jahr 2008 durch den Zusammenschluss der Al Um-mah Bank und der Gumhouria Bank. Sie befindet sich zu 100 % im Eigentum der Regierung und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für das Regime.</p>
10.	<p>Sahara Bank</p> <p>Sahara Bank Building First of September Street, P.O. Box 270, Tarabulus Tripolis, Libyen; Tel: +218 21-379-0022; Fax: +218 21-333-7922; Email: info@saharabank.com.ly Website: www.saharabank.com.ly</p> <p>Die Sahara Bank ist eine Geschäftsbank in Libyen. Sie befindet sich zu 81 % im Eigentum der Regierung und ist eine potenzielle Finanzierungsquelle für das Regime.</p>
11.	<p>Azzawia (Azawiya) Refining</p> <p>P.O. Box 6451, Tripolis Libyen, Tel.: +218 023 7976 26778 http://www.arc.com.ly.</p> <p>Untersteht der Kontrolle von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle seines Regimes.</p>
12.	<p>Ras Lanuf Oil and Gas Processing Company (RASCO)</p> <p>Ras Lanuf Oil and Gas Processing Company Building, Ras Lanuf City, P.O. Box 2323, Libyen, Tel.: +218 21-360-5171 +218 21-360-5177 +218 21-360-5182, Fax: +218 21-360-5174; Email: info@raslanuf.ly Website: www.raslanuf.ly.</p> <p>Untersteht der Kontrolle von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle seines Regimes.</p>
13.	<p>Brega</p> <p>Head Office: Azzawia / coast road, P.O. Box Azzawia 16649, Tel.: 2 - 625021-023 / 3611222, Fax: 3610818, Telex: 30460 / 30461 / 30462.</p> <p>Untersteht der Kontrolle von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle seines Regimes.</p>

14.	<p>Sirte Oil Company Sirte Oil Company Building, Marsa Al Brega Area, P.O. Box 385, Tarabulus, Tripolis Libyen, Tel.: +218 21-361-0376 +218 21-361-0390, Fax: +218 21-361-0604 +218 21-360-5118, Email: info@soc.com.ly, Website: www.soc.com.ly.</p> <p>Untersteht der Kontrolle von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle seines Regimes.</p>
15.	<p>Waha Oil Company Waha Oil Company Office Location: Off Airport Road, Tripolis Tarabulus Libyen, Postal Address: P.O. Box 395 Tripolis Libyen, Tel.: +218 21-3331116, Fax: +218 21-3337169, Telex: 21058.</p> <p>Untersteht der Kontrolle von Muammar QADHAFI und ist potenzielle Finanzierungsquelle seines Regimes.</p>

II.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:
 gez. *Dr. Klaus Tschütscher*
 Fürstlicher Regierungschef